

UM
UNACCOMPANIED MINOR / NEPRAĆENI MALOLJETNIK
delivery form / primopredajni obrazac

PERSONAL DATA OF MINOR / LIČNI PODACI MALOLETNIKA

Name, surname and nickname/ Ime, prezime i nadimak	Age / Godine starosti	Sex / Pol
Language / Jezik	Passport No. / Broj pasoša	Contact phone / Kontakt telefon
Permanent address / City / Country Stalna adresa / Grad / Država		
Does child have any health problems or food restrictions? Da li dijete ima bilo kakve zdravstvene probleme ili ograničenja u ishrani?		

DATA OF THE PERSON ACCOMPANYING THE MINOR AT THE DEPARTURE AIRPORT
PODACI LICA KOJE PRATI MALOLJETNIKA NA POLAZNOM AERODROMU

Name and Surname / Ime i prezime	Contact phone / Kontakt telefon	
Permanent address / City / Country Stalna adresa / Grad / Država	Passport or ID No. / Broj pasoša ili lične karte	
Relation to the child / Srodstvo sa maloljetnikom	Date / Datum	Signature/ Potpis

DATA OF THE PERSON TAKING OVER THE MINOR AT THE DESTINATION AIRPORT
PODACI LICA KOJE PREUZIMA MALOLJETNIKA NA AERODROMU OPREDJELJENJA

Name and Surname / Ime i Prezime	Contact phone / Kontakt telefon	
Permanent address / City / Country Stalna adresa/ Grad / Država	Passport or ID No. / Broj pasoša ili lične karte	
Relation to the child / Srodstvo sa maloljetnikom	Date and time/ Datum i vrijeme	Signature / Potpis

FLIGHT DATA/ PODACI O LETU

Flight number / Broj leta	Date / Datum	From / Od	To / Do	Transit via / Tranzit preko
Transfer to / Transfer prema	Stopover / Prekid putovanja	Final destination with date / Krajnja destinacija i datum		



DECLARATION FORM

I confirm that I have arranged mentioned persons to accompany the minor on departure/arrival. The escort will remain at the airport until the aircraft takes off, while the person who is taking over the minor will be at the airport at the time of aircraft arrival according to flight schedule.

If unforeseen circumstances occur during flight, I hereby authorize the Carrier /Carriers to take all the actions deemed necessary to ensure the care of the minor, as well as the return of the minor at the departure airport. I hereby declare that I will reimburse the Carrier for all necessary expenses incurred as outcome of unforeseen circumstances.

I hereby certify that minor has all the necessary documents, that the above quoted information is correct and that I am authorized to represent mentioned minor, and I allow him/her to travel unaccompanied.

Parent / guardian
Roditelj / odgovorni staratelj

IZJAVA

Potvrđujem da sam organizovao da navedene osobe doprate maloljetnika pri odlasku/dolasku. Pratilac će ostati na aerodromu sve dok avion ne poleti, dok će osoba koja će dočekati maloljetnika biti na aerodromu u vrijeme dolaska aviona po redu letjenja.

Ukoliko se dogode nepredviđene okolnosti vezane za let ovime ovlašćujem prevozioca/e da preduzme sve radnje koje smatra neophodnim kako bi osigurali staranje o maloljetniku, kao i povratak maloljetnika na aerodrom polaska. Izjavljujem da ću prevozniku nadoknaditi sve neophodne troškove koji nastaju kao posljedica nepredviđenih okolnosti.

Ovim potvrđujem da maloljetnik posjeduje sva potrebna dokumenta, da su navedene informacije tačne i da sam ovlašćen da zastupam navedenog maloljetnika, te dopuštam da putuje bez pratnje.

FOR AIRLINE USE ONLY

SIGNATURE FOR RECEIPT OF UM / Prijem UM ovjeren potpisom

1. GROUND STAFF AT DEPARTURE AIRPORT /
Nadležna služba na polaznom aerodromu

2. STW in FLIGHT /
Stw na letu

3.1. GROUND STAFF on TRANSIT /
Nadležna služba aerodrom - tranzit

3.2. GROUND STAFF on TRANSFER /
Nadležna služba aerodrom - transfer

3.3. STOPOVER /
Prekid putovanja

4. STW in FLIGHT /
Stw na letu

SIGNATURE FOR RELEASE OF UM / Predaja UM ovjeren potpisom

1. STW in FLIGHT /
Stw na letu

2. GROUND STAFF AT ARRIVAL AIRPORT /
Nadležna služba na aerodromu opredjeljenja

3. STW IN FLIGHT /
Stw na letu

4.1. GROUND STAFF on TRANSIT /
Nadležna služba aerodrom - tranzit

4.2. GROUND STAFF on TRANSFER /
Nadležna služba aerodrom - transfer

4.3. STOPOVER /
Prekid putovanja

Copy/ Primjerak

Red/ crveni-Departure AP/ polazni aerodrom

Blue/ plavi-STW

Green/ zeleni-Transit/transit

Yellow/ žuti-Transfer/transfer

Pink/ roza-Stopover point/prekid putovanja

Dark grey/tamno siva-Arrival AP/aerodrom opredjeljenja

PERSON RECEIVED UM ON ARRIVAL / UM dočeka i preuzeo

Name and surname/
Ime i prezime

Passport or id No/
Broj pasoša ili l.k.

Contact phone/
Kontakt telefon

